

ANNONCES PAROISSIALES

VEILLÉE MISÉRICORDE

Lundi 7 juillet : Église de Bidart, 20h00-21h30
Louange – Adoration – Intercession- confessions

MARIAGE

Nous partageons la joie de **Edouard DUFOR** et **Coralie FOURNIER** qui reçoivent le sacrement de mariage à l'église de Bidart le samedi 12 juillet 2025 à 15h00.

KERMESSE SAINT-NICOLAS GUÉTHARY ACOTZ – 2 & 3 AOÛT 2025 APPEL AUX DON

Chers Amis,
La kermesse Saint-Nicolas Guéthary Acotz aura lieu le **samedi 2 août 2025**.
Comme les années passées, nous organiserons une soirée dans une ambiance conviviale.
Pour autant, nous sollicitons un appel aux dons, si utiles pour la gestion courante de la paroisse.

Nous vous remercions très sincèrement
Bien cordialement

Le Comité de l'Association paroissiale St Nicolas

Votre participation peut être faite à votre convenance :

Soit : **Déposer dans les boîtes à l'église lors des messes.**

Soit : **Déposer dans la boîte aux lettres d'Elizabidea, 187 rue de l'Église. 64210 Guéthary**

Soit : **Par chèque, Association St Nicolas, rue de l'église, 64210 Guéthary**

Soit : **Par virement : Association St Nicolas**

IBAN :FR76 1027 8022 8800 0200 6850 155

Pour recevoir un reçu fiscal

Préciser vos coordonnées mail ou postales :

kermessedeguethary@gmail.com

Association Paroissiale St Nicolas

Rue de l'église 64210 Guéthary

DENAK ARGIAN – Tous dans la lumière !

Le **N°109 ÉTÉ 2025** de votre revue de doyenné, **Denak Argian- Tous dans la lumière !** est disponible sur les présentoirs et table de presse de nos églises et chapelles et sur le site internet de la paroisse : www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr

Le titre de ce numéro est : **ÇA CHANGE TOUT LE TEMPS ?!...**

Soutenez Denak Argian - Tous dans la lumière ! Adressez vos dons à : Denak Argian Presbytère - 70 impasse Achtal - 64200 Arcangues

Accueil Paroissial

Mardi : 14h30-18h ; Mercredi : 10h-12h ; Vendredi : 10h-12h.

Presbytère, 4 pl. Sauveur Atchoarena, Bidart

Tél : 05 59 54 90 04 paroissesaintjosephdesfalaises@gmail.com

www.paroissesaintjosephdesfalaises.fr



Dimanche 6 juillet 2025



14^{ème} dimanche du Temps Ordinaire C

INITIAUX

CHANT D'ENTREE

Si le Père vous appelle à aimer comme il vous aime, dans le feu de son Esprit, **Bienheureux êtes-vous !** Si le monde vous appelle à lui rendre une espérance à lui dire son salut, **Bienheureux êtes-vous !** Si l'Église vous appelle à peiner pour le Royaume, aux travaux de la moisson, **Bienheureux êtes-vous !**

Tressaillez de joie ! Tressaillez de joie ! Car vos noms sont inscrits pour toujours dans les cieux ! Tressaillez de joie ! Tressaillez de joie ! Car vos noms sont inscrits dans le cœur de Dieu !

Si le Père vous appelle à la tâche des Apôtres, en témoins du seul Pasteur, **Bienheureux êtes-vous !** Si le monde vous appelle à l'accueil et au partage pour bâtir son unité, **Bienheureux êtes-vous !** Si l'Église vous appelle à répandre l'Évangile en tout point de l'univers, **Bienheureux êtes-vous !**
R/

ACTE PÉNITENTIEL

Seigneur, prends pitié de nous. (2)

Ô Christ, prends pitié de nous. (2)

Seigneur, prends pitié de nous. (2)

GLORIA

Gloire à Dieu au plus haut des cieux, Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime. (bis)
Nous te louons, nous te bénissons. **Nous t'adorons nous te glorifions.** Nous te rendons grâce pour ton immense gloire, **Seigneur Dieu, Roi du ciel, Dieu le Père tout puissant** Seigneur, Fils unique, Jésus Christ, **Seigneur Dieu, Agneau de Dieu, le Fils du Père.** Toi qui enlèves les péchés du monde, prends pitié de nous. **Toi qui enlèves les péchés du monde, reçois notre prière.** Toi qui es assis à la droite du Père, **Prends pitié de nous.** Car toi seul es saint, **Toi seul es Seigneur,** Toi seul es le Très-Haut Jésus Christ, **Avec le Saint Esprit, dans la gloire de Dieu le Père. AMEN**

LITURGIE DE LA PAROLE

[Lecture du livre du prophète Isaïe \(66, 10-14c\)](#)

Psaume 33

R/ Terre entière, acclame Dieu, chante le Seigneur

Acclamez Dieu, toute la terre ;
fêtez la gloire de son nom,
glorifiez-le en célébrant sa louange.
Dites à Dieu : « Que tes actions sont redoutables ! »

Toute la terre se prosterne devant toi,
elle chante pour toi, elle chante pour ton nom.
Venez et voyez les hauts faits de Dieu,
ses exploits redoutables pour les fils des hommes.

Il changea la mer en terre ferme :
ils passèrent le fleuve à pied sec.
De là, cette joie qu'il nous donne.
Il règne à jamais par sa puissance.

Venez, écoutez, vous tous qui craignez Dieu :
je vous dirai ce qu'il a fait pour mon âme ;
Béni soit Dieu qui n'a pas écarté ma prière,
ni détourné de moi son amour !

[Lecture de la lettre de Saint Paul aux Galates \(6, 14-18\)](#)

Frères, pour moi, que la croix de notre Seigneur Jésus Christ reste ma seule fierté. Par elle, le monde est crucifié pour moi, et moi pour le monde. Ce qui compte, ce n'est pas d'être circoncis ou incirconcis, c'est d'être une création nouvelle. Pour tous ceux qui marchent selon cette règle de vie et pour l'Israël de Dieu, paix et miséricorde. Dès lors, que personne ne vienne me tourmenter, car je porte dans mon corps les marques des souffrances de Jésus. Frères, que la grâce de notre Seigneur Jésus Christ soit avec votre esprit. Amen

[Acclamation de l'Évangile :](#)

Alléluia (4 fois)

[Évangile de Jésus Christ selon saint Luc \(10, 1-12.17-20\)](#)

En ce temps-là, parmi les disciples, le Seigneur en désigna encore 72, et il les envoya deux par deux, en avant de lui, en toute ville et localité où lui-même allait se rendre. Il leur dit : « La moisson est abondante, mais les ouvriers sont peu nombreux. Priez donc le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers pour sa moisson. Allez ! Voici que je vous envoie comme des agneaux au milieu des loups. Ne portez ni bourse, ni sac, ni sandales, et ne saluez personne en chemin. Mais dans toute maison où vous entrerez, dites d'abord : 'Paix à cette maison.' S'il y a là

un ami de la paix, votre paix ira reposer sur lui ; si-non, elle reviendra sur vous. Restez dans cette maison, mangeant et buvant ce que l'on vous sert ; car l'ouvrier mérite son salaire. Ne passez pas de maison en maison. Dans toute ville où vous entrerez et où vous serez accueillis, mangez ce qui vous est présenté. Guérissez les malades qui s'y trouvent et dites-leur : 'Le règne de Dieu s'est approché de vous.' » Mais dans toute ville où vous entrerez et où vous ne serez pas accueillis, allez sur les places et dites : 'Même la poussière de votre ville, collée à nos pieds, nous l'enlevons pour vous la laisser. Toutefois, sachez-le : le règne de Dieu s'est approché.' Je vous le déclare : au dernier jour, Sodome sera mieux traitée que cette ville. » Les 72 disciples revinrent tout joyeux, en disant : « Seigneur, même les démons nous sont soumis en ton nom. » Jésus leur dit : « Je regardais Satan tomber du ciel comme l'éclair. Voici que je vous ai donné le pouvoir d'écraser serpents et scorpions, et sur toute la puissance de l'Ennemi : absolument rien ne pourra vous nuire. Toutefois, ne vous réjouissez pas parce que les esprits vous sont soumis ; mais réjouissez-vous parce que vos noms se trouvent inscrits dans les cieux. »

Credo

Sinesten dut, sinesten dut Jauna, sinesten dut !

Je crois en Dieu le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre. Et en Jésus-Christ son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Eglise catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. **R/**

PRIÈRE UNIVERSELLE

Erakuts guri Jauna zure bihotz ona.

Montre-nous, Seigneur, ton amour

LITURGIE EUCHARISTIQUE



Prière sur les offrandes

Prêtre : Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-puissant.

Assemblée : **Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacrifice à la louange et à la gloire de son nom, pour notre bien et celui de toute l'Église.**

SANCTUS

Saint est le Seigneur, le Dieu de l'univers,
Hosanna au plus haut des cieux.
Le ciel et la terre sont remplis de ta Gloire,
Hosanna au plus haut des cieux.
Béni soit celui qui vient au nom du Seigneur,
Hosanna au plus haut des cieux. (BIS)

ANAMNÈSE

Zu zira Jauna gure piztea, Alleluia ! alleluia !

Aintza zuri hobitit piztu zirena. Amen !

.Aintza zuri berriz etorriko zira. Amen !

Notre Père

Gure Aita zeruetan zirena	Notre Père qui es aux cieux
Saindu izan bedi zure izena	que ton nom soit sanctifié
Etor bedi zure erreinua.	que ton règne vienne
Egin bedi zure nahia,	que ta volonté soit faite
Zeruan bezala lurraan ere.	sur la terre comme au ciel
Emaguzu gaur	Donne-nous aujourd'hui
Egun huntako ogia	notre pain de ce jour
Barkatu gure zorrak	Pardonne-nous nos offenses
Guk ere gure zorduner	comme nous pardonnons aussi
Barkatzen diegunaz geroz	à ceux qui nous ont offensés
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen	et ne nous laisse pas entrer en tentation
Bainan atera gaitzazu gaitzetik	mais délivre-nous du mal

Zurea duzu Erregetza, zureak ospe ta indarra, orai eta beti..

AGNUS DEI

**Jainkoaren bildotsa,
Zuk kentzen duzu munduko bekata :**
1 et 2 Urrikal Jauna
3 Emaguzu bakea

CHANT DE COMMUNION

1 - Elgarren ogi zu zaitugu zu :
bihotzez dugun bat egin.

Munduak orai dei egiten du :
Maitasun gosez hain du min.

**Entzun bai, Jauna, gure baitan sar,
dezagun maïta zurekin :
Munduak orai dei egiten du :
Maitasun gosez hain du min. (2)**

2 - Fedean azkar xut gabiltzan gaur,
gu baitan eman zuk indar.
Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal,
beharko dugu ainiz kar.

**Zu lagun, Jauna, gu norat ez joan,
maitatuz bai zu, bai elgar.
Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal,
beharko dugu ainiz kar. (2)**

CHANT FINAL

Je te salue Marie comblée de grâce

Le Seigneur est avec toi
Tu es bénie Marie entre toutes les femmes
Et Jésus, le fruit de tes entrailles est béni
Sainte Marie, Mère de Dieu
Oh prie pour nous, pauvres pécheurs
Dès maintenant et jusqu'à l'heure de notre mort
AMEN

Ave Maria, Ave Maria
Ave Maria, Ave Maria
Ave Maria, Ave Maria
Ave Maria, Ave Maria
Ave Maria

14^{EME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 5 JUILLET

***église de Bidart 18h :** Michel GRATIAN, Jean-François GONZALES, Jacques GIRARD (anniversaire)

DIMANCHE 6 JUILLET

***église de Guéthary 9 h 30 :** Henriette VICO, Chris HARDOY (anniversaire), Marguerite DURONEA (anniversaire)

***église de Bidart 11 h :** Claudine REYTEROU, Mayie GOYA, Lulu COMPAIRED, Ghislaine GERARD, Jean-Moïse SAUZEAU

MARDI 8 JUILLET

***église de Bidart 8 h 30 :** Auguste MAITIA

MERCREDI 9 JUILLET

***église de Bidart 8 h 30 :** Liliane GUILLOT

JEUDI 10 JUILLET

***EHPAD Ramuntxo Bidart 16h30 :** Jean-Baptiste DUFAU

VENDREDI 11 JUILLET

***église de Bidart 8h30 :** Jean-Pierre LARRE

15^{EME} DIMANCHE DU TEMPS ORDINAIRE

SAMEDI 12 JUILLET

***église de Bidart 18 h :** Annie INCHAURRAGA

DIMANCHE 13 JUILLET

***église de Guéthary 9 h 30 :** Défunts de la famille PEREZ, Marie-José CASTILLON

***église de Bidart 11h :** Marie-Louise OSCARIZ (anniversaire), Roger MOLERES, Jean-Pierre DOKHELAR

Les ouvriers sont peu nombreux...

Au moment où il envoyait en mission les soixante-douze, Jésus disait : « la moisson est abondante, les ouvriers sont peu nombreux. » il ajoutait « Priez le maître de la moisson d'envoyer des ouvriers pour sa moisson. »

Oui, prions, mes frères, pour que l'Église ne s'étiolle pas dans nos régions où les prêtres se font rares. Priez pour qu'il y ait des vocations ; mais pensez aussi aux soixante-douze, aux disciples, et à tous ceux qui, dans l'Église, ont œuvré pour répandre la foi et qui ont été dans des circonstances fort diverses les témoins de Jésus.

C'est à nous tous que l'Église est confiée. Tous, baptisés, nous avons reçu la Parole de Dieu et nous croyons que Dieu nous aime. Alors, nous ne pouvons pas rester les bras croisés. Il nous faut être des témoins actifs.

(Demeurez en ma Parole, F. Louvel)

Notre paroisse a accompagné de sa prière

-M. Guy DUBAU lors de ses obsèques le mardi 1^{er} juillet, à l'église de Bidart.

-Mme Catherine ARNAUD DE FOÏARD lors de ses obsèques le jeudi 4 juillet, à l'église de Guéthary.